Bien creer/pensar que



Atribución de imagen: J.Arias con IA Dall-e

En español: De verdad creí o pensé que

Se usa cuando se cree que algo va a ser inevitable, pero luego el resultado ha sido otro.

• Cuando l'he visto según bajaba con esa becicleta sin frenos to la cuesta abajo, bien pensé que se mataba, pero al final s'ha queao en el susto.

• Yo bien creí qu'estos dos iban a estal siempre juntos y mira, ara nô se puen ni vel.

Campos semánticos: Expresiones

Comentarios:

La idea de "bien creí" aquí podría significar "bien que lo creí", es decir, me lo creí hasta el fondo, totalmente. O también pudiera significar "lo creí bién", es decir, mi deducción fue correcta, tuve motivos de sobra para pensarlo así, aunque luego se vio que el resultado no fue el esperado.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com